Cyngor Celfyddydau Cymru
Arts Council of Wales

Adroddiad y Gymraeg 2023-24

Noddir gan Lywodraeth Cymru
Sponsored by Welsh Government

Yn dyfarnu arian / Awarding funds from
Y LOTERI GENEDLAETHOL
THE NATIONAL LOTTERY®

Cynnwys

Cyflwyniad 3

Trosolwg o gynnydd...4

Niferoedd ac ystadegau...8

Cydymffurfio..11

  Pwyllgor y Gymraeg 11

  Safonau'r Gymraeg...12

  Cwynion...12

  Sgiliau iaith staff..13

  Penodiadau newydd 14

  Hyfforddiant..14

Gofynion statudol eraill...15

Hygyrchedd

Mae Cyngor Celfyddydau Cymru wedi ymrwymo i sicrhau bod gwybodaeth ar gael mewn print bras, braille, sain, hawdd ei ddarllen ac Arwyddeg a bydd yn ymdrechu i ddarparu gwybodaeth mewn ieithoedd heblaw am y Gymraeg a'r Saesneg ar gais.

hyderus o ran anabledd CYFLOGWR

Clawr: Bridie Doyle Roberts, Sesiwn Llais y Lle, Bangor (Llun: Iolo Penri)

Cyflwyniad

Bu'r Cyngor Celfyddydau yn brysur gydol y flwyddyn yn mynd trwy broses yr Adolygiad Buddsoddi. Gyda'r Gymraeg yn un o'r 6 egwyddor, llanwyd y flwyddyn gyfan gyda gweithrediadau strategol oedd yn sicrhau bod pob sefydliad oedd yn ceisio am arian aml-flwyddyn yn gorfod cynnig cynlluniau trylwyr ar gyfer y Gymraeg ochr yn ochr â chreadigrwydd a'r egwyddorion eraill.

Er prysurdeb y prosesu hwn, bu hefyd yn flwyddyn brysur i ddatblygiadau'r Gymraeg. Wedi cynllunio trylwyr yn y flwyddyn gyntaf, roedd ffocws rhaglenni gwaith y consortiwm celf Cymraeg ar weithredu yn ystod 2023/24.

Bu rhaglenni gwaith Iechyd a Chelf, y Rhaglen Dysgu Creadigol, Celf Rhyngwladol Cymru, Noson Allan a Cyfiawnder Hinsawdd yn brysur yn datblygu eu gweithredoedd Cymraeg trwy amryw raglen, a datblygwyd ein gwaith ymgysylltiol ac ymgynghorol ymhellach.

Mae'n parhau i fod yn gyfnod heriol i'r sector ond er gwaethaf hyn, mae'r ymateb i'r her o gynyddu argaeledd y Gymraeg wedi derbyn ymateb cadarnhaol yn yr Adolygiad Buddsoddi a syniadau creadigol Cymraeg mewn ceisiadau Loteri.

Trosolwg o gynnydd

Gwasanaeth iaith gwaith i'r sector gelfyddydau

Mae Coleg Cambria yn derbyn nawdd uniongyrchol gan y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol er mwyn darparu gwersi wythnosol a chefnogaeth dysgu ar lein.

Mae 82 unigolyn wedi cofrestru ar 6 chwrs Dysgu Cymraeg trwy Goleg Cambria, gyda phresenoldeb oddeutu 65%.

Parhawyd â'r cynllun carlam i 30 o ddysgwyr wrth iddyn nhw ymroi i symud o lefel Mynediad 2 i Sylfaen a thu hwnt. Cynhaliwyd yr ail gwrs yn y gyfres ym mis Mehefin 2023.

Cynhaliwyd gwrs Dysgu Uwch yn Nant Gwrtheyrn ym mis Mawrth oedd yn archwilio a chyfuno methodoleg Synhwyro'r Iaith gyda 12 yn mynychu ac yn datblygu eu Cymraeg trwy ddulliau creadigol.

Dyma fideo sy'n rhoi trosolwg ac ymateb i'r cwrs hwnnw.

Gweithdy creu llyfrau braslunio a chasglu syniadau

Consortiwm Celf Cymraeg

Grŵp o 12 ymarferydd creadigol yw'r Consortiwm Celf Cymraeg o amrywiaeth eang o feysydd creadigol sydd â phrofiad ac arbenigedd o ran integreiddio'r Gymraeg yn eu hymarfer. Mae'r Consortiwm wedi ei greu gan Ysgogydd y Gymraeg ac yn gweithredu mewn capasiti ymgynghorol. Nod y consortiwm yw ymchwilio a datblygu cynlluniau i gynyddu defnydd o'r Gymraeg o fewn y sector celfyddydol.

Y pedwar maes i ddatblygu ac ymchwilio ymhellach yw:

Llais y Lle

Sut gallwn osod y Gymraeg a diwylliant Cymraeg yng nghanol creadigrwydd cymunedol gan annog perchnogaeth a defnydd o'r Gymraeg yn y presennol a'r dyfodol?

Mae 9 cynllun llawn wedi gweithredu cynlluniau arloesol a 6 unigolyn creadigol yn cael eu cefnogi gyda'r alwad ar gyfer yr ail flwyddyn wedi agor a chau a'r penderfyniadau ar gyfer y flwyddyn ganlynol wedi eu gwneud. Roedd rhai newidiadau i'r alwad:

- Angen cadarnhau partneriaeth gyda mudiad neu sefydliad ar gais.
- Cyfle i geisio am £7,500 yn ogystal a'r swm llawn er mwyn rhoi cefnogaeth mwy cynhwysfawr i unigolion.
- Blaenoriaethu rhai ardaloedd daearyddol.

Dyma fideo sy'n crynhoi argraffiadau o Llais y Lle ar ddiwedd blwyddyn 1.

Cymraeg yn y canol

Gosod y Gymraeg yng nghanol creadigrwydd gan sicrhau cynwysoldeb ac agwedd gadarnhaol at weithgarwch ac argaeledd y Gymraeg ar draws y sector. Mae'r amcan hwn yn ffurfio ymbarél uwch i'r holl gynlluniau eraill. Mewnbynnu canfyddiadau i gynllun y Gymraeg a'r celfyddydau.

Cyfieithu / Dehongli ein hunaniaeth

Bu dau ddiwrnod o archwilio creadigol gyda Cyfieithwyr Cymru, aelodau'r consortiwm a chyfieithwyr ar y pryd.

Dyma fideo sy'n crynhoi'r diwrnod a'r darganfyddiadau.

Synhwyro'r iaith

Cefnogi ac arfogi unigolion creadigol osod y Gymraeg yng nghanol eu gweithgarwch. Beth sydd ei angen er mwyn galluogi cefnogaeth ymarferol?

Mae pecyn cychwynol ar y wefan.

Arwain mewn gwlad ddwyieithog

Croesawyd yr Academi Gymraeg i Gyngor y Celfyddydau yn ystod y flwyddyn hon, gyda chefnogaeth Uned Gymraeg 2050 Llywodraeth Cymru i weithio gyda'r Cyngor a rheolwyr Cyngor y Celfyddydau.

Datblygu gweithlu creadigol Cymraeg

Ymatebwyd i adroddiad ac argymhellion llwybrau datblygu'r celfyddydau.

Ymateb Cyngor y Celfyddydau i adroddiad llwybrau datblygu'r Gymraeg.

Gweithredu argymhellion adroddiad marchnata

Cyhoeddwyd ymateb i'r adroddiad marchnata ym mis Hydref 2021 ac mae'r argymhellion yn cael eu gweithredu ond byddai'n fuddiol ail-edrych ar yr argymhellion wrth gynllunio datblygiadau cyfathrebu.

Ymateb i'r Adroddiad Marchnata.

Pyst

Crewyd gytundeb gyda Pyst i roi platfform i unigolion cynllun Llais y Lle a thrwy wneud hynny rhannu'r dysgu yn gymunedol trwy eu rhaglen cymunedoli.

Mentrau Iaith a'r Urdd

Bu diwrnod gyda'r Mentrau Iaith ym mis Hydref yng Nghanolfan Arad Goch, Aberystwyth. Bydd mwy i ddilyn gydag ail ddiwrnod i'w drefnu fydd yn canolbwyntio ar gyfleoedd neu bosibiliadau cenedlaethol a pharhad o rannu arbenigedd o fewn digwyddiadau a chynhadleoedd.

Mae sgyrsiau wedi dechrau gyda'r Urdd a chynlluniau i ddilyn patrwm tebyg i'r Mentrau yn y flwyddyn newydd.

Rhaglen Dysgu Creadigol a'r Siarter Iaith

Yn dilyn penwythnos llwyddiannus yn Nhŷ Newydd yn archwilio'r maes 'Synhwyro'r Iaith' crëwyd gyswllt uniongyrchol rhwng y rhaglen Dysgu Creadigol a thîm Cymraeg 2050 y Llywodraeth. Mae'r cyswllt hwn eisoes wedi arwain at ddatblygiad cyffrous trwy'r Siarter Iaith.

Noson Allan

Llwyddodd rhwydwaith hyrwyddwyr Cymraeg Noson Allan i wireddu cynllun cenedlaethol trwy bartneriaeth tair ffordd rhwng Noson Allan, Pyst a'r Mentrau. Mae teithiau cerddorol cenedlaethol y bartneriaeth dair ffordd yma ar ddechrau gyda datblygiadau ar gyfer theatr gymunedol rhwng cwmnïau cynhyrchu theatr a rhwydwaith y Mentrau trwy Noson Allan wedi dechrau gyda sioe Nadolig Mewn Cymeriad.

Cymrodoriaeth Cymru'r Dyfodol

Celf Rhyngwladol Cymru – Gwrando

Yn ogystal a chydweithio ar gynlluniau a mewnbynnu i drafodaethau rhyngwladol bu cynllun cyffrous ar waith gydol y flwyddyn adrodd hon. Nod Cronfa Gwrando yw meithrin y grefft o wrando ar ieithoedd a chymunedau sydd mewn perygl a dysgu am eu hymdrechion i warchod y tir y maent yn preswylio ynddi. Mae cynlluniau llwyddianus y gronfa wedi bod yn ddiwyd yn ystod y flwyddyn adrodd hon. Cewch drosolwg o'r gweithredoedd yma.

Cymrodoriaeth Cymru'r Dyfodol

Mewn partneriaeth â Cyfoeth Naturiol Cymru, yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol ac Ymddiriedolaeth Cwm Elan, mae Cyngor Celfyddydau Cymru yn falch iawn o gyhoeddi ail rownd gyllido Cymrodoriaeth Cymru'r Dyfodol.

Mae Cymrodoriaeth Cymru'r Dyfodol yn rhoi cyfle, gyda thâl, i bobl ddefnyddio'r celfyddydau i edrych ar effaith y newid yn yr hinsawdd ar fywyd pob dydd. Agorwyd yr ail gyfle am nawdd a derbyniwyd nifer uchel iawn o geisiadau yn ystod 2023.

Dyma wybodaeth am yr ymgeiswyr llwyddianus sy'n parhau i roi eu cynlluniau ar waith.

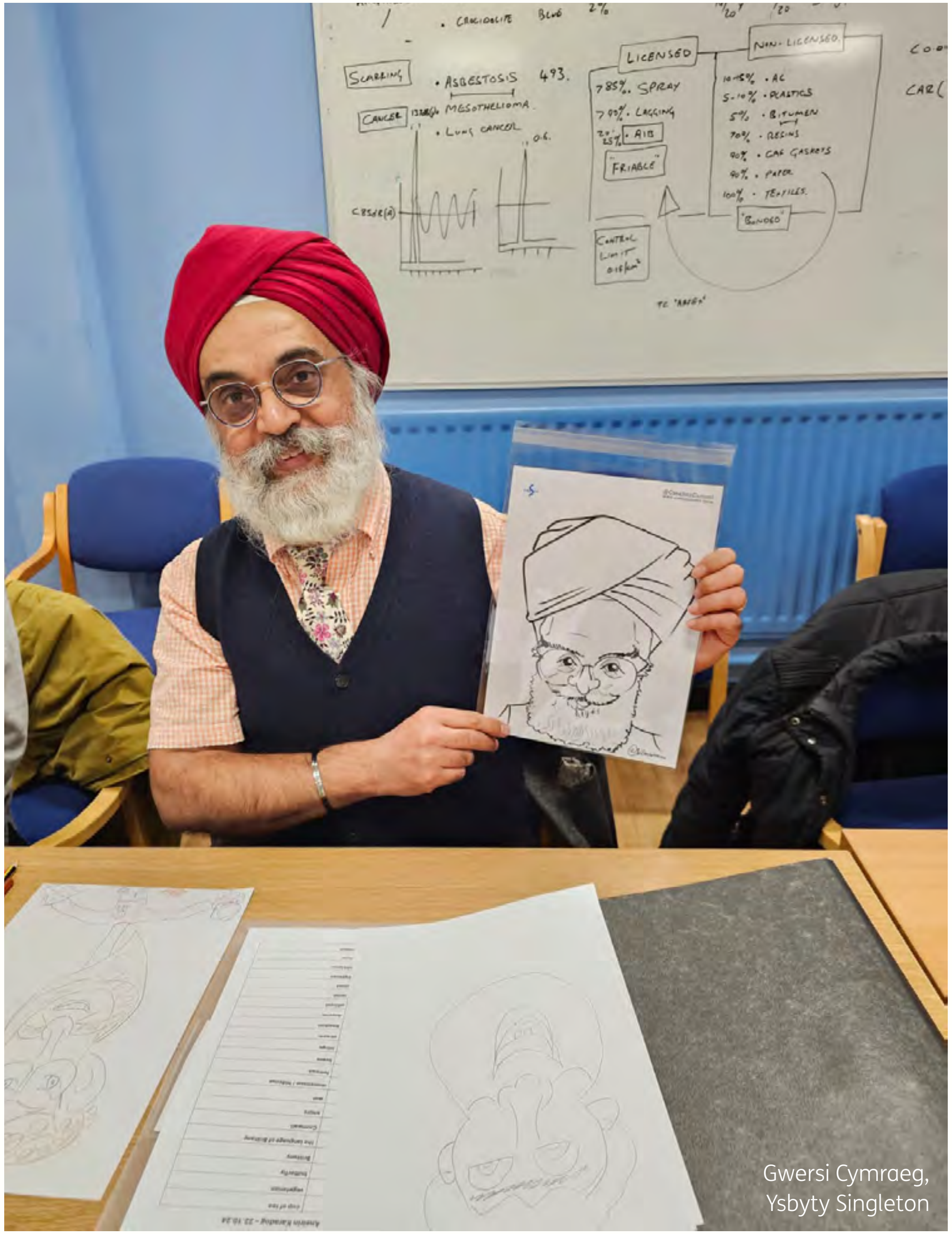
Niferoedd ac ystadegau

Yn dilyn blwyddyn o asesu a phenderfynu ar y mudiadau fyddai'n derbyn cefnogaeth aml flwyddyn, penderfynwyd bod 81 mudiad yn gymwys ([gweler y datganiad i'r wasg yma]()).

O gymharu â rowndiau blaenorol, mae mwy o sefydliadau Cymraeg sydd ag arweiniaeth drwy gyfrwng y Gymraeg yn cael cynnig cyllid, gan gynnwys Theatr Soar ym Merthyr Tudful ac Oriel Plas Glyn-y-Weddw yn Llanbedrog, Pen Llŷn. Mae gofyn i fudiadau gynnwys cyflawniad marc safon y Cynnig Cymraeg yn eu targedau.

Bydd cyflawniadau y mudiadau aml flwyddyn yma yn rhan o adroddiad 2024/25 gan mai dyma bydd eu blwyddyn weithredol gyntaf. Y 67 mudiad portffolio sydd yn rhan o'r adroddiad hwn.

Mae'r Cyngor Celfyddydau hefyd yn dyrannu arian trwy gynlluniau loteri. Y brif raglen loteri yw 'Creu' ond mae cyfleoedd penodol hefyd yn cael eu cynnig megis Llais y Lle, cronfeydd Celf Rhyngwladol Cymru a Camau Creadigol.



Gwersi Cymraeg,
Ysbyty Singleton

Buddsoddiad cynlluniau Loteri

Yn ystod 2021/22 cymeradwywyd 15.2% o'r holl geisiadau i gynlluniau a oedd yn cynnwys dros 50% o'r Gymraeg. Mae'r ffigwr hwn yn îs na'r blynyddoedd blaenorol. Y ffactorau sy'n cyfrannu at y gostyngiad yn bennaf yw cronfeydd penodol sy'n targedu anghenion neu gefnogaeth benodol.

Mae targed ar gyfer twf wedi ei gytuno, sef bod o leiaf 30% o holl fuddsoddiad Loteri yn mynd tuag at gynlluniau sydd dros 50% Cymraeg erbyn diwedd 2026/27.

Yn y tabl isod, gwelir gymhariaeth o'r holl geisiadau loteri a gymeradwywyd ac a wrthodwyd yn erbyn hunan asesiad iaith yr ymgeiswyr.

Loteri Genedlaethol	2021-2022			2022-2023			2023-2024		
% prosiectau iaith Gymraeg	Cymeradwyo	Gwrthod	% cymeradwyo holl grantiau	Cymeradwyo	Gwrthod	% cymeradwyo holl grantiau	Cymeradwyo	Gwrthod	% cymeradwyo holl grantiau
0%	34	33	9.2	58	44	11.6	168	101	25.0
1%-15%	100	86	27.0	128	83	25.5	184	154	27.3
16%-29%	73	49	19.7	91	61	18.2	101	129	15.0
30%-49%	98	110	26.5	108	77	21.6	118	129	17.5
50%-74%	43	62	11.6	68	48	13.6	63	107	9.4
75%-99%	19	17	5.1	36	25	7.2	31	23	4.6
100%	3	9	0.8	12	6	2.4	8	8	1.2

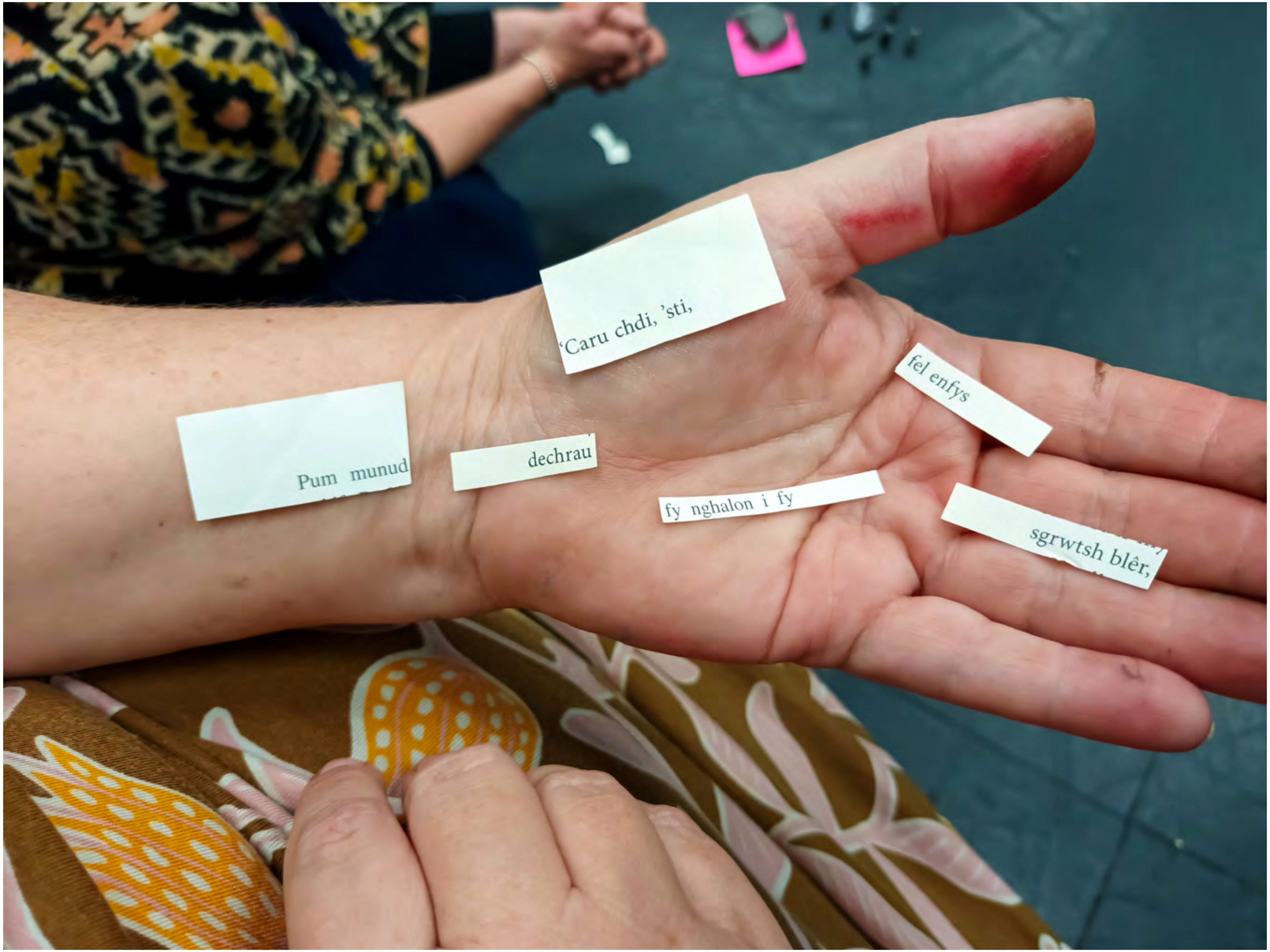
Mudiadau portffolio celfyddydol Cymru

Mae'r Cyngor yn ariannu 67 o fudiadau portffolio celfyddydol. Dyma ganlyniadau data holiadur blynyddol y mudiadau hynny ar gyfer 2023/24.

Cyflwynir ffigyrau cadarnhaol ar gyfer sesiynau cyfranogol yn ogystal a'r unigolion sy'n mynychu, mae'r twf yn sylweddol. Mae'r cwymp mewn perfformiadau a dangosiadau ffilm Cymraeg a dwy-ieithog yn cael ei adlewyrchu yn y gynulleidfa sy'n mynychu.

Gweithgareddau a chyfranogiad	% o newid Cymraeg yn 2023/24	% newid dywieithog ers 2023/24
Perfformiadau	-10%	-5%
Cynulleidfa	-7%	18%
Sesiynau cyfranogol	15%	-7%
Cyfranogwyr	8%	-16%

Cyflogaeth	% newid yn 2023/24
% siaradwyr Cymraeg mewn cyflogaeth	8.2%
% siaradwyr Cymraeg ar fyrddau	9.6%
% llawryddion sy'n siaradwyr Cymraeg	19.2%
% gwirfoddolwyr sy'n siaradwyr Cymraeg	-14.9%



Gweithdy
Llais y Lle

Cydymffurfio

Trosolwg o wasanaeth Cymraeg a chydymffurfiant

Mae Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 yn sefydlu'r egwyddor y dylid trin y Gymraeg a'r Saesneg ar sail gyfartal wrth gynnal busnes cyhoeddus. Comisiynydd y Gymraeg sy'n gyfrifol am orfodi dyletswyddau cyfreithiol y Mesur trwy gyfres o Safonau y mae'n rhaid i gyrff cyhoeddus megis Cyngor Celfyddydau Cymru eu cyrraedd. Mae'r Comisiynydd hefyd yn ein monitro bob blwyddyn i asesu pa mor dda rydym ni'n ei wneud o ran eu cyrraedd.

Pwyllgor y Gymraeg

Mae gan Gyngor Celfyddydau Cymru Bwyllgor y Gymraeg (Grŵp Monitro'r Gymraeg yn flaenorol) y mae ei Gyngor wedi rhoi cyfrifoldebau penodol iddo am gychwyn, rheoli a monitro gwaith mewn perthynas â'r Gymraeg yn y celfyddydau.

Mae Pwyllgor y Gymraeg yn un o'r 7 is-bwyllgor sydd, ynghyd â'r Cyngor, yn cychwyn, rheoli a monitro gwaith, ac y mae'r Cyngor yn dirprwyo pwerau penodol iddynt. Mae'r Pwyllgorau islaw'r Cyngor yn ein strwythur llywodraethu ond mae ganddynt dasgau a/neu awdurdod diffiniedig dirprwyedig i weithredu yn ogystal â rôl cynghori a chraffu pwysig, yn adrodd i'r Cyngor ar berfformiad y gweithgareddau hynny sy'n rhan o'u cylch gwaith.

Mae mwy o wybodaeth ar gael yma gan gynnwys Cylch Gorchwyl Pwyllgor y Gymraeg.

Un dasg allweddol i Bwyllgor y Gymraeg, fel yn y blynyddoedd blaenorol, oedd rhoi ar waith Safonau newydd y Gymraeg, fel y'u diffinnir yn y ddeddfwriaeth.

Gallwch weld rhestr lawn o'r Safonau sy'n berthnasol i ni yma.

Safonau'r Gymraeg

Byddwn yn parhau i adolygu a diweddaru ein prosesau yn unol â safonau Comisiynydd y Gymraeg. Rydym hefyd yn cydweithio gyda thim Hybu swyddfa'r Comisiynydd wrth gynyddu gweithgarwch Cymraeg y sefydliadau sy'n cael eu hariannu yn yr hir dymor gan y Cyngor Celfyddyddau. Mae pob sefydliad sy'n gymwys i wnmeud hynny yn cael eu hannog i gwblhau marc safon y Cynnig Cymraeg.

Dyma sut rydym ni'n cydymffurfio â'r ymrwymiad hwn.

Cwynion

Fel rhan o'n hymrwymiad i hyrwyddo a hwyluso'r defnydd o'r Gymraeg, yn fewnol ac yn allanol, rydym yn cofnodi ac yn monitro unrhyw gwynion a dderbyniwn ynghylch y Gymraeg. Gall cwynion ymwneud â ni'n uniongyrchol neu ymwneud â sefydliadau neu weithgareddau yr ydym wedi'u hariannu.

Cafwyd 1 cwyn am y Gymraeg yn 2023-24, derbyniwyd ym mis Ebrill 2023. Daeth y gŵyn hon drwy swyddfa Comisiynydd y Gymraeg, mewn ymateb i gŵyn a gawsant gan ymgeisydd yn dilyn gwrthod eu cais i'n rhaglen ariannu grantiau, a sut y gallai hyn effeithio ar hyrwyddo'r Gymraeg o dan Safon 90.

Darparwyd ymateb llawn, gan gynnwys manylion ein hasesiad o'r cais a oedd yn dangos tystiolaeth bod ystyriaethau y Gymraeg wedi'u hystyried a'u hasesu'n llawn, ac nad dyma'r rheswm dros wrthod y cais. Fe wnaethom hefyd ddarparu rhagor o fanylion am y gefnogaeth yr oeddem wedi'i chynnig i'r sefydliad. Derbyniwyd hyn gan swyddfa Comisiynydd y Gymraeg.

Sgiliau iaith staff

Gofynnir i aelodau staff lanw hunan asesiad sgiliau iaith yn flynyddol. Cyflwynwyd hunan asesiad sgiliau iaith gan 74 aelod o staff ym mis Ionawr 2024. Dyma'r canlyniadau gyda chymhariaeth rhwng niferoeddy flwyddyn flaenorol:

Lefel	2022/23	2023/24
Rhugl	33	32
Hyfedredd	4	3
Uwch	4	5
Canolradd	5	5
Sylfaen	8	8
Mynediad	16	16
Dim Cymraeg	5	5

Nid pawb sy'n llanw'r holiadur, am amryw reswm gan gynnwys absenoldeb o'r gwaith, ond mae cofnod o sgiliau iaith aelodau staff yn cael ei gadw yn ganolog. Dyma'r dyraniad sgiliau yn ôl y system honno ar gyfer 94 aelod o staff gyda chymhariaeth cyffredinol gyda'r data hunanasesiad:

Lefel	Nifer
Da iawn (Rhugl, Hyfedredd)	37 (35 ar yr hunanasesiad)
Da (Uwch)	12 (5 ar yr hunanasesiad)
Canolig (Canolradd)	11 (5 ar yr hunanasesiad)
Sylfaenol / Gwael (Mynediad a Sylfaen)	22 (24 ar yr hunanasesiad)
Dim	12 (5 ar yr hunanasesiad)

Penodiadau newydd

Penodwyd 13 aelod newydd o staff yn ystod y flwyddyn. Cyflawnwyd asesiad sgiliau iaith ar gyfer pob swydd. Hysbysebwyd y gofynion ieithyddol canlynol:

Cymraeg hanfodol	6
Cymraeg yn ddymunol	7
Angen dysgu Cymraeg wedi penodiad	0
Dim Cymraeg	0

Hyfforddiant

Mae 82 unigolyn wedi cofrestru ar 6 chwrs Dysgu Cymraeg trwy Goleg Cambria, gyda phresenoldeb oddeutu 65%.

Parhawyd â'r cynllun carlam i 30 o ddysgwyr wrth iddyn nhw ymroi i symud o lefel Mynediad 2 i Sylfaen a thu hwnt. Cynhaliwyd yr ail gwrs yn y gyfres ym mis Mehefin 2023.

Cynhaliwyd gwrs Dysgu Uwch yn Nant Gwrtheyrn ym mis Mawrth oedd yn archwilio a chyfuno methodoleg Synhwyro'r Iaith gyda 12 yn mynychu ac yn datblygu eu Cymraeg trwy ddulliau creadigol.

Cynhaliwyd hyfforddiant IT trwy'r tim mewnol a VALTO. Roedd yr hyfforddiant trwy gyfrwng y Saesneg.

Llun: Gavin Porter

Gofynion statudol eraill

Trwy ddilyn 5 ffordd o weithio Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) (Hirdymor, Atal, Integreiddio, Cydweithio, Cynnwys) gallwn gefnogi targed Cymraeg 2050 Llywodraeth Cymru, sef sicrhau miliwn o siaradwyr Cymraeg a dyblu'r defnydd dyddiol o'r Gymraeg erbyn 2050 trwy gyflawni ei themâu.

Strategol

- Creu amodau ffafriol i'r iaith ffynnu.
- Cynyddu'r defnydd o'r Gymraeg.

Cynyddu nifer y siaradwyr Cymraeg

Mae Llywodraeth Cymru wedi rhoi neges glir yn ei strategaeth ar y Gymraeg, Cymraeg 2050 – yr uchelgais i sicrhau miliwn o siaradwyr Cymraeg yng Nghymru erbyn 2050.

Mae gan Cymraeg 2050 dair prif thema, sef **cynyddu'r nifer sy'n siarad Cymraeg, y defnydd ohoni** a **chreu amodau ffafriol**. Bydd ein holl gamau gweithredu yn 2023/24 yn cyfrannu at y meysydd hyn a nodau llesiant Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) o eiddo Llywodraeth Cymru sef creu "Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu".

Mae'r meysydd canlynol yn cynnwys argymhellion yr Adroddiad Mapio, gan addasu dibenion y camau gweithredu yn unol â'r adborth o'n hymgynghoriad. Rydym wedi rhannu ein meysydd gwaith yn ddwy ran allweddol: Datblygu a Monitro.

Rydym yn cyfrannu at gyflawni nod llesiant Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol o greu "Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu".

Gofynion ein Siarter Frenhinol

"cyflawni'r amcanion (datblygiad, hygyrchedd a chynghori) trwy gyfrwng y Gymraeg a'r Saesneg."

Cyfrifoldebau Rhyngwladol

Degawd Ieithoedd Brodorol Y Cenhedloedd Unedig 2022-2032

Pwysleisiodd Blwyddyn Ryngwladol Ieithoedd Brodorol UNESCO fod ieithoedd o gwmpas y byd yn parhau i ddiflannu yn frawychus o gyflym er gwaethaf eu gwerth enfawr a'r cyfraniad enfawr maent yn ei wneud i amrywiaeth ddiwylliannol gyfoethog y byd. Mae 40% o'r 7,000 o ieithoedd a ddefnyddir ledled y byd yn wynebu rhywfaint o berygl. Gwaith adran Celf Rhyngwladol Cymru o fewn y Cyngor yw gweithio'n ddwys gyda chynrychiolaeth o wledydd y Byd er mwyn trafod dulliau creadigol cyfunol o fynd i'r afael a'r sialens. Mae cynadleddau, digwyddiadau a phrosiectau celfyddydol wedi dechrau a byddwn yn gweld ffrwyth eu llafur dros y blynyddoedd nesaf.

Cyngor Celfyddydau Cymru
Arts Council of Wales

Adroddiad y Gymraeg 2023-24

www.celf.cymru

Noddir gan Lywodraeth Cymru
Sponsored by Welsh Government

Yn dyfarnu arian / Awarding funds from
Y LOTERI GENEDLAETHOL
THE NATIONAL LOTTERY®